



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2009. május 27. (30.06)
(OR. en)**

10399/09

PUBLIC 68

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE, 2009. ÁPRILIS

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- Az I. MELLÉKLETBEN szerepel a Tanács által 2009 áprilisában elfogadott jogi aktusok jegyzéke^{1 2}.
- A II. MELLÉKLET részletezi e jogi aktusok elfogadását. Az I. RÉSZ a jogalkotási aktusok elfogadásáról, így az elfogadás időpontjáról, a vonatkozó tanácsi ülésekről, az elfogadott dokumentum számáról, és adott esetben az alkalmazandó szavazási szabályokról, a szavazás eredményéről, a szavazás indokolásáról, valamint a Tanács jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatokról nyújt tájékoztatást. A II. RÉSZ az egyéb jogi aktusok elfogadására vonatkozó, a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott információkat közöl.

E dokumentum az interneten is elérhető (<http://consilium.europa.eu>), az alábbi útvonalon: „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jogi aktusainak jegyzéke”.

A jegyzékben szereplő dokumentumok beszerezhetők a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásán keresztül ([Hozzáférés a tanácsi dokumentumokhoz: A nyilvántartás](#)).

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok – mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok stb. – kivételével.

² Az együtdöntési eljárással elfogadott jogalkotási aktusok esetében különbözhet a jogalkotási aktust elfogadó tanácsi ülés időpontja és a szóban forgó jogi aktus tényleges dátuma, mivel az együtdöntési eljárással elfogadott jogalkotási aktusokat csak azt követően tekintik elfogadottnak, hogy a Tanács elnöke, az Európai Parlament elnöke, valamint a két intézmény főtitkára azokat aláírta.

Meg kell jegyezni, hogy csak a jogalkotási aktusok végleges elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek. Ezek az interneten is elérhetők (<http://consilium.europa.eu>) az alábbi útvonalon: „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jegyzőkönyvei”.

A TANÁCS ÁLTAL 2009 ÁPRILISÁBAN ELFOGADOTT

JOGI AKTUSOK JEGYZÉKE

Jogalkotási aktusok elfogadása az együttdöntési eljárás keretében az Európai Parlament második olvasatát (Brüsszel, 2009. április 1–2.) követően

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról, valamint az 1172/95/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről

PE-CONS 3638/09

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról és a 2377/90/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről

PE-CONS 3627/09

Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2009. április 6-án Luxembourgban tartott 2936. ülése

A Tanács 2009/316/IB határozata (2009. április 6.) a 2009/315/IB kerethatározat 11. cikke alkalmazásában az Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer (ECRIS) létrehozásáról
HL L 93., 2009.4.7., 33. o.

A Tanács határozata (2009. április 6.) az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról
HL L 121., 2009.5.15., 37. o.

A Tanács 302/2009/EK rendelete (2009. április 6.) a kékuszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervről, a 43/2009/EK rendelet módosításáról és az 1559/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről
HL L 96., 2009.4.15., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a gyógyszerek kiegészítő oltalmi tanúsítványáról (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

PE-CONS 3602/3/09 REV 3

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 2003/87/EK irányelvnek az üvegházhatású gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének továbbfejlesztése és kiterjesztése tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

PE-CONS 3737/3/08 REV 3

Az Európai Parlament és a Tanács határozata az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről

PE-CONS 3738/2/08 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a szén-dioxid geológiai tárolásáról, valamint a 85/337/EGK tanácsi irányelv, a 2000/60/EK, a 2001/80/EK, a 2004/35/EK, a 2006/12/EK és a 2008/1/EK irányelv, valamint az 1013/2006/EK rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3739/3/08 REV 3

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról, valamint a 2001/77/EK és a 2003/30/EK irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről
PE-CONS 3736/2/08 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a benzinre, a dízelolajra és a gázolajra vonatkozó követelmények, illetőleg az üvegházhatású kibocsátott gázok mennyiségének nyomon követését és mérséklését célzó mechanizmus bevezetése tekintetében a 98/70/EK irányelv módosításáról, a belvízi hajókban felhasznált tüzelőanyagokra vonatkozó követelmények tekintetében az 1999/32/EK tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 93/12/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3740/3/08 REV 3

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a könnyű haszongépjárművek szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére irányuló közösségi integrált megközelítés keretében az új személygépkocsikra vonatkozó kibocsátási követelmények meghatározásáról (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3741/2/08 REV 2

2009/370/EK: A Tanács határozata (2009. április 6.) az Európai Közösségnek a 2001. november 16-án Fokvárosban együttesen elfogadott, a mobil berendezésekkel kapcsolatos nemzetközi érdekekről szóló egyezményhez és az egyezményhez csatolt, a légi járművek berendezéseivel kapcsolatos egyes kérdésekről szóló jegyzőkönyvhöz történő csatlakozásáról
HL L 121., 2009.5.15., 3. o.

A Tanács következtetései a SIRENE-irodáknak a Schengeni Információs Rendszer keretében való fejlesztéséről
8107/09 + COR 1 (pt)

A Tanács 2009/323/IB határozata (2009. április 6.) az Europol alkalmazottaira alkalmazandó alapfizetések és juttatások kiigazításáról
HL L 95., 2009.4.9., 46. o.

A Tanács határozata az Európai Közösség, valamint Antigua és Barbuda közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

A Tanács határozata az Európai Közösség és Barbados közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

A Tanács határozata az Európai Közösség és a Mauritiusi Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

A Tanács határozata az Európai Közösség és a Bahamai Közösség közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)

A Tanács határozata az Európai Közösség és a Seychelle Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

A Tanács határozata az Európai Közösség, valamint Saint Kitts és Nevis Államszövetség közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da)

A Tanács 2009/314/KKBP közös álláspontja (2009. április 6.) az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspont módosításáról, valamint a 2008/844/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről

HL L 93., 2009.4.7., 21. o.

A Tanács következtetései az EU–Belarusz emberi jogi párbeszéd kialakításáról

8124/09

A Tanács rendelete a többek között Indiából származó acél drótkötelek és kábelek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1858/2005/EK tanácsi rendelet módosításáról

7662/09 + COR 1 (de)

A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó egyes öntvények behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1212/2005/EK rendelet módosításáról

7617/09

A Tanács határozata az AKCS-EK partnerségi megállapodás 96. cikke alapján a Mauritániai Iszlám Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás lezárásáról

7857/1/09 REV 1

A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Dél-afrikai Köztársaság közötti kereskedelemről, fejlesztésről és együttműködésről szóló megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozása figyelembevétele céljából készült kiegészítő jegyzőkönyv megkötéséről

16447/08

A Tanács határozata az Európai Közösségnek az AKCS-EK Miniszterek Tanácsán belül az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Csoportjának tagjai és az Európai Közösség között Cotonouban aláírt partnerségi megállapodás II. mellékletének felülvizsgálatára vonatkozó határozattal kapcsolatban elfogadandó álláspontjáról

7279/09

A Tanács határozata a stockholmi egyezmény A., B. és C. mellékletének a részes felek konferenciájának 2009. május 4–8-án tartandó, negyedik ülésén történő módosítására irányuló javaslatok tekintetében az Európai Közösség nevében képviselendő álláspont meghatározásáról
6617/1/09 REV 1

A 2009. április 7-én lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 284/2009/EK rendelete (2009. április 7.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK rendeletnek a pénzügyi irányítással kapcsolatos egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról
HL L 94., 2009.4.8., 10. o.

A 2009. április 16-án lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 319/2009/EK rendelete (2009. április 16.) a 85/2006/EK rendelettel a Norvégiából származó tenyésztett lazac behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vámok alkalmazási körének tisztázásáról
HL L 101., 2009.4.21., 1. o.

Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2009. április 23–24-én Luxembourgban tartott 2937. ülése

AZ Európai Parlament és a Tanács irányelve a védelmi vonatkozású termékek Közösségen belüli transzferére vonatkozó feltételek egyszerűsítéséről (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3732/3/08 REV 3

AZ Európai Parlament és a Tanács határozata a 76/769/EGK tanácsi irányelvnek a diklór-metán forgalmazásának és felhasználásának korlátozása tekintetében való módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3610/1/09 REV 1

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a tengeri áru- és személyszállításban használt statisztikai adatszolgáltatásról (átdolgozás) (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3715/1/08 REV 1

Az Európai Parlament és a Tanács a személyhajókra vonatkozó biztonsági szabályokról és követelményekről (átdolgozás) (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3710/3/08 REV 3

Az Európai Parlament és a Tanács 2009/38/EK irányelve (2009. május 6.) az Európai Üzemi Tanács létrehozásáról vagy a közösségi szintű vállalkozások és vállalkozáscsoportok munkavállalóinak tájékoztatását és a velük folytatott konzultációt szolgáló eljárás kialakításáról (Átdolgozás) (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 122., 2009.5.16., 28. o.

A Tanács következtetései Montenegró európai uniós tagság iránti kérelméről
8260/01/09 REV 1

A Tanács következtetései a szubszaharai Afrika országaiban az egészségügyi ellátást finanszírozó közösségi fejlesztési támogatásokról szóló, a Bizottság válaszait is tartalmazó 10/2008. sz. különjelentésről
8162/09

Az Európai Unió által az EU–Egyiptom Társulási Tanács ötödik ülésén (Luxembourg, 2009. április 27.) képviselendő álláspont
8725/1/09 REV 1

A Tanács következtetései a cápák védelmére és a velük való gazdálkodásra vonatkozó európai közösségi cselekvési tervről
7723/09

Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. április 27-én Luxembourgban tartott 2938. ülése

Az Európai Parlament és a Tanács határozata a költségvetési fegyelemlről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret tekintetében történő módosításáról
8623/09

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és úti okmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról szóló 2252/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról
PE-CONS 3606/1/09 REV 1

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a fizetési és értékpapír-elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről szóló 98/26/EK irányelvnek és a pénzügyi biztosítékokról szóló megállapodásokról szóló 2002/47/EK irányelvnek a kapcsolódó rendszerek és hitelkövetelések tekintetében történő módosításáról
(EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3742/3/08 REV 3

Az Európai Unió álláspontja az EU–Oroszország Állandó Partnerségi Tanács (külügyminiszterek) hatodik, 2009. április 28-án Luxembourgban tartandó ülésére
8643/09

A Tanács 2009/351/KKBP közös álláspontja (2009. április 27.) a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról
HL L 108., 2009.4.29., 54. o.

A Tanács nyilatkozata az Átfogó Atomcsend-szerződésről (CTBT)
8933/09

A Tanács következtetései Iránról
8940/09

A Tanács következtetései az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszközéről (ISPA) (2000–2006) szóló 12/2008. sz. számvevőszéki különjelentésről
7803/09

A Tanács határozata (2009. április 27.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2008/369/KKBP közös álláspont végrehajtásáról
HL L 106., 2009.4.28., 60. o.

A Tanács véleménye Ciprus aktualizált stabilitási programjáról
8325/1/09 REV 1

2009/353/EK: A Tanács határozata (2009. április 27.) az 1999. évi élelmiszer-segélyezési egyezmény meghosszabbítása tekintetében a Közösség által az Élelmiszer-segélyezési Bizottságban képviselendő álláspont megállapításáról
HL L 109., 2009.4.30., 41. o.

Az Európai Unió álláspontja az EU–Horvátország Stabilizációs és Társulási Tanács ötödik ülésére (Luxembourg, 2009. április 27.)
8791/09

A Tanács határozata a Tanács Főtitkárságához kirendelt nemzeti szakértőkre és nemzeti katonai állományra vonatkozó szabályokról szóló 2003/479/EK határozatban és 2007/829/EK határozatban megállapított juttatások kiigazításáról
8452/09 + COR 1 (mt)

Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. április 27-én és 28-án Luxembourgban tartott 2939. ülése

A Tanács következtetési Burmáról (Mianmar)
8838/09

A Tanács következtetései Srí Lankáról
9156/09

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Jogalkotási aktusok elfogadása az együtt döntési eljárás keretében az Európai Parlament második olvasatát (Brüsszel, 2009. április 1–2.) követően			
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról, valamint az 1172/95/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről	PE-CONS 3638/09	nem alkalmazandó	nem alkalmazandó
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról és a 2377/90/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről	PE-CONS 3627/09	nem alkalmazandó	nem alkalmazandó
Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2009. április 6-án Luxembourgban tartott 2936. ülése			
A Tanács 2009/316/IB határozata (2009. április 6.) a 2009/315/IB kerethatározat 11. cikke alkalmazásában az Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer (ECRIS) létrehozásáról	14571/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (cs)	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. ÁPRILIS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Cseh Köztársaság nyilatkozata A Cseh Köztársaság kijelenti, hogy tiszteletben tartja a Tanács döntését, mely szerint eljárást hoz létre, amelynek értelmében a bűncselekmények és szankciók e határozat mellékletét képező referenciatáblázatainak bármely módosítását a Tanács – az EUSz. 34. cikkének (2) bekezdésében előírtaknak megfelelően, az EUSz. 39. cikkének (1) bekezdésével összefüggésben – minősített többséggel fogadja el, az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően. Ennek megfelelően a Cseh Köztársaság kijelenti, hogy a vonatkozó eljárás előírására a referenciatáblázatok sajátos jellegére figyelemmel kerül sor, és nem sérti az EUSz. 34. cikke (2) bekezdésének c) pontjában előírt eljárást, amely a határozatok és azok módosításai elfogadásához egyhangúságot követel meg a Tanácsban.			
A Tanács határozata az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról	8706/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 (fi) + REV 3 COR 2 + REV 3 COR 3 (it) + REV 4 (da) + REV 4 COR 1 (da)	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
A Bizottság nyilatkozata A Bizottság emlékeztet arra, hogy a 2007 és 2013 közötti időszakra szóló pénzügyi keretben az Europolnak az EU költségvetésében való szerepeltetése csak 2010-től van betervezve. A tanácsi határozat tervezete új 60. cikkének (5) bekezdése kimondja, hogy az Europol részéről felmerült átmeneti költségeket már 2009-től a közösségi költségvetés fedezi. A Bizottság hangsúlyozza, hogy a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. májusi Intézményközi Megállapodás 47. pontja megköveteli a költségvetési hatóság megegyezését bármilyen új ügynökség uniós költségvetésből való finanszírozásáról.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Cseh Köztársaság nyilatkozata A Cseh Köztársaság kijelenti, hogy az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról szóló tanácsi határozat Tanács általi, egyhangú szavazással történő elfogadását úgy tekinti, mint az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke alapján az Európai Rendőrségi Hivatal létrehozásáról szóló egyezmény (Europol-egyezmény); az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke és az Europol-egyezmény 41. cikkének (3) bekezdése alapján az Europolnak, szervei tagjainak, igazgatóhelyetteseinek és alkalmazottainak kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv; valamint az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke alapján az Európai Rendőrségi Hivatal létrehozásáról szóló egyezménynek az Európai Közösségek Bírósága általi előzetes döntés útján történő értelmezéséről szóló jegyzőkönyv valamennyi szerződő felének hozzájárulását az említett szerződések megszüntetéséhez a szerződések jogáról szóló bécsi egyezmény 54. cikkének b) pontjával összhangban.			
A Tanács 302/2009/EK rendelete (2009. április 6.) a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervről, a 43/2009/EK rendelet módosításáról és az 1559/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről	7116/09 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 4 (fr) + COR 5 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi)	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata A 36. cikkhez: „A hizlalt vagy tenyésztett tonhalhoz megállapított növekedési tényezők” A Bizottság kész szorosan együttműködni a tagállamokkal a ketrecben hizlalt vagy tenyésztett kékúszójú tonhalra alkalmazandó harmonizált növekedési tényezők megállapítása érdekében. A Bizottság nyilatkozata A 6. cikkhez: „A tenyésztési és hizlalási kapacitásra vonatkozó intézkedések” (FIGF) A 2000–2006-os FIGF-programok előkészítésével és lezárásával kapcsolatban a Bizottság kész iránymutatást nyújtani az 1260/1999/EK rendelet 30. cikke (4) bekezdésének értelmezéséhez, hogy figyelembe vegyék azon vállalatok helyzetét, amelyek a FIGF-n keresztül finanszírozásban részesültek, és amelyeket a kékúszójútonhal-állományra vonatkozó helyreállítási terv vagy más nemzeti vagy közösségi intézkedések végrehajtása érinteni fog. A Bizottság nyilatkozata A 6. cikkhez: „A tenyésztési és hizlalási kapacitásra vonatkozó intézkedések” (EFF) A Bizottság kijelenti, hogy azon vállalatok, amelyeket a kékúszójútonhal-állományra vonatkozó helyreállítási terv végrehajtása érinteni fog, és amelyek hajlandóak létesítményeiket hagyományos akvakultúra-módszerekre részben vagy egészben átállítani más fajok tenyésztése céljából, azok az 1198/2006/EK rendeletben meghatározott feltételekkel EFF-finanszírozásban részesülhetnek. A Bizottság nyilatkozata Az 5. és a 6. cikkhez: „A halászati kapacitással összefüggő intézkedések” és „A tenyésztési és hizlalási kapacitásra vonatkozó intézkedések” Az 5. és a 6. cikk alkalmazásának nyomon követése során a Bizottság figyelembe veszi az 5. cikk (6) bekezdésének rendelkezéseit.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata Az 5. cikkhez – „A halászati kapacitással összefüggő intézkedések” A Bizottság úgy véli, hogy a halászati kapacitás csökkentésének hatékonynak, véglegesnek és ellenőrizhetőnek kell lennie. A halászati kapacitás csökkentésének elérésére az érintett hajók leselejtezése vagy valódi és végleges átalakítása révén kerül sor. E tekintetben a Bizottság úgy véli, hogy a hajók kékúszójú tonhal halászatára vonatkozó engedélyének visszavonása olyan kiegészítő intézkedésnek lesz tekinthető, amely a halászati kapacitásnak az ICCAT kékúszójú tonhalra vonatkozó helyreállítási terve keretében való csökkentésére szolgál, feltéve, hogy a tagállamok tanúsítják, hogy e hajóknak van engedélyük más halfajoknak a közös halászati politika fenntarthatósági céljaival összhangban történő halászatára, és nincsenek felszerelve kékúszójú tonhal halászatára szolgáló hálókkel vagy más ilyen halászeszközökkel.			
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a gyógyszerek kiegészítő oltalmi tanúsítványáról (kodifikált változat) (EGT vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3602/3/09 REV 3	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 2003/87/EK irányelvnek az üvegházhatású gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének továbbfejlesztése és kiterjesztése tekintetében történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3737/3/08 REV 3	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Egyesült Királyság nyilatkozata A jogalapról Az Egyesült Királyság megjegyzi, hogy az irányelvnek az Európai Közösséget létrehozó szerződés (EKSz.) 175. cikke (1) bekezdésén mint egyetlen jogalapon történő elfogadása nem megfelelő egy olyan intézkedés tekintetében, amely a költségvetési politikára vonatkozó, jelentős rendelkezéseket tartalmaz. Az Egyesült Királyság által a korábbi hasonló esetekben tett észrevételekkel összhangban az Egyesült Királyság fenntartja azt a véleményét, hogy amennyiben az EK-jogszabályok költségvetési intézkedéseket tartalmaznak, a jogalapban szerepelnie kell a Szerződés költségvetési kérdésekkel foglalkozó egyik cikkének, akár egyetlen, akár – adott esetben – együttes jogalapként. Ebben a jelenlegi esetben az Egyesült Királyság véleménye szerint az EKSz. 175. cikke (2) bekezdésének is szerepelnie kellett volna az irányelv jogalapjában.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. ÁPRILIS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata a 10. cikk (3) bekezdéséhez a kibocsátási egységek árverés útján történő értékesítéséből származó bevételek felhasználásáról A tagállamok a kibocsátási egységek árverés útján történő értékesítéséből származó bevételeket 2013 és 2016 között nagy hatékonyságú erőművek, köztük a szén-dioxid elkülönítésére és tárolására (CET-re) alkalmas, új erőművek létrehozásának támogatására is felhasználhatják. Azon új erőművek esetében, amelyek hatásfoka meghaladja a 2006. december 21-i 2007/74/EK bizottsági határozat¹ 1. melléklete szerinti hatékonysági fokot, a tagállamok a CET-re alkalmas új berendezések teljes befektetési költségeinek legfeljebb 15 %-a erejéig támogatást adhatnak. A Bizottság nyilatkozata a 10a. cikk (6) bekezdéséhez a környezetvédelem állami támogatására vonatkozó közösségi iránymutatásokról és az uniós kibocsátáskereskedelmi rendszerről A tagállamok szükségesnek ítélik azt, hogy időlegesen kompenzációt nyújtsanak bizonyos létesítmények számára a villamosáram-díjakba beépített, szén-dioxid-kibocsátáshoz kapcsolódó költségekhez, ha e költségek miatt máskülönben szénátszivárogatás kockázatának lennének kitéve. Nemzetközi megállapodás hiányában a tagállamokkal folytatott konzultációt követően a Bizottság 2010 végéig módosítja a környezetvédelem állami támogatására vonatkozó közösségi iránymutatásokat annak érdekében, hogy részletes előírásokat állapítson meg a tagállamok számára az ilyen jellegű állami támogatásokra vonatkozóan. Az előírások követni fogják az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak 2008. november 19-én beterjesztett dokumentumban (2. melléklet 15713/1/08) meghatározott alapelveket. A Bizottság figyelemmel fogja kísérni a helyzetet, különösen a balti államok energiapiacának hálózat-összekapcsolási állapota fényében, és 2015 végéig jelentést készít.			
Az Európai Parlament és a Tanács határozata az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről	PE-CONS 3738/2/08 REV 2	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

¹ A Bizottság 2007. december 21-i határozata a 2004/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alkalmazásában a külön hő- és villamosenergia-termelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékek megállapításáról (az értesítés a C(2006) 6817. számú dokumentummal történt).

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a szén-dioxid geológiai tárolásáról, valamint a 85/337/EGK tanácsi irányelv, a 2000/60/EK, a 2001/80/EK, a 2004/35/EK, a 2006/12/EK és a 2008/1/EK irányelv, valamint az 1013/2006/EK rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg) A Bizottság nyilatkozata a CET-technológiák bevezetésének legújabb fejleményeiről 2010-től kezdve a Bizottság – a CET demonstrációs projekthálózat irányításához kapcsolódó tevékenységeinek keretében – rendszeresen jelentést tesz a CET-technológiák bevezetésének legújabb fejleményeiről. A jelentés tájékoztat a CET demonstrációs üzemek létrehozásával és a CET-technológiák bevezetésével kapcsolatos haladásról, a széndioxid-szállító és -tároló infrastruktúra fejlődéséről, valamint költségbecsléseket tartalmaz. A Bizottság nyilatkozata az irányelv 10. cikkének (1) és 18. cikkének (2) bekezdése szerinti engedélyekre és átvételre vonatkozó határozattervezetokről A Bizottság közzéteszi az irányelv 10. cikkének (1) bekezdése szerinti engedély-határozattervezetekkel és a 18. cikk (2) bekezdése szerinti átvételi határozattervezetekkel kapcsolatos valamennyi véleményt. A közzétett véleményekben azonban nem jelenik meg olyan információ, amelyekre titoktartás vonatkozik az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló 1049/2001/EK rendeletben (HL L 145., 2001.5.31., 43. o), illetve a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról szóló 1367/2006/EK rendeletben (HL L 264., 2006.9.25., 13. o.) foglalt, az információhoz való nyilvános hozzáférés alóli kivételek értelmében.	PE-CONS 3739/3/08 REV 3	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. ÁPRILIS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata arra vonatkozóan, hogy felülvizsgált Seveso-irányelv kibocsátása esetén megfelelő küszöbértékkel nevesítik-e a szén-dioxidot A szén-dioxid gyakori anyag, amely jelenleg nem minősül veszélyesnek. A széndioxid-szállítás és -tárolás ezért pillanatnyilag nem tartozik a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló, 1996. december 9-i 96/82/EK tanácsi irányelv (Seveso-irányelv) hatálya alá. A széndioxid-szállítással kapcsolatban rendelkezésre álló információk Bizottság általi előzetes vizsgálata alapján az empirikus adatok és a modellezés egyaránt azt mutatja, hogy a széndioxid csővezetéken keresztüli szállítása nem jár nagyobb kockázattal, mint a csővezetékes földgázszállítás. Ugyanez igaz a szén-dioxid, a cseppfolyósított földgáz és a cseppfolyósított petróleumgáz hajóval történő szállítására. A jelek arra utalnak, hogy a széndioxid-tárolóban besajtolásnál bekövetkező törés vagy besajtolás utáni szivárgás miatt fellépő balesetveszély valószínűleg nem jelentős. A szén-dioxid Seveso-irányelvben való nevesítését részletesen az irányelv 2009 végére/2010 elejére tervezett felülvizsgálata során tárgyaljuk meg. Ha az értékelés balesetveszélyt állapít meg, akkor a Bizottság javasolni fogja a szén-dioxid megfelelő küszöbértékkel való nevesítését a felülvizsgált Seveso-irányelvben. Ebben az esetben a Bizottság javasolni fogja a környezeti károk megelőzése és felszámolása tekintetében a környezeti felelősségről szóló, 2004. április 21-i 2004/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a környezetvédelmi felelősségről szóló irányelv) III. mellékletének felülvizsgálatát is annak érdekében, hogy az irányelv hatálya kiterjedjen a szuperkritikus széndioxid-kezelést végző valamennyi Seveso-létesítményre.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. ÁPRILIS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata a szén-dioxid ásványi megkötéséről A szén-dioxid – szervesetlen karbonátok formájában történő – ásványi megkötése olyan potenciális éghajlat-helyreállítási technológia, amelyet a szén-dioxid geológiai tárolását alkalmazó iparilétesítmény-kategóriák alkalmazhatnának. Ez a technológia azonban jelenleg még fejlesztési fázisban van. A szén-dioxid elkülönítésével járó többletenergia-igénnyel¹ felül jelentős energiatöbbletet igényel a szenesedési folyamat is, amire a kereskedelmi bevezetés megkezdése előtt megoldást kell találni. A geológiai tároláshoz hasonlóan létre kellene hozni a technológia környezetvédelmi szempontból való biztonságát szavatoló ellenőrzéseket is. A technológiák közötti alapvető eltérésekre való tekintettel az erre irányuló ellenőrzések valószínűleg jelentősen eltérnének a geológiai tárolás ellenőrzésétől. E megfontolásokra való tekintettel a Bizottság szorosan nyomon fogja követni az ásványi megkötés technikai fejlődését azzal a céllal, hogy amint a technológia elérte a fejlődés kellő szakaszát, kidolgozhassa a környezeti szempontból biztonságos ásványi megkötésre és annak a kibocsátás-kereskedelmi rendszerben való elismerésére vonatkozó jogi keretet. A technológia iránti tagállami érdeklődést és a technológiai változást tekintve valószínűleg 2014 körül kerülhet sor az első értékelésre, illetve a körülményektől függően hamarabb is. Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról, valamint a 2001/77/EK és a 2003/30/EK irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről Az Egyesült Királyság nyilatkozata A jogalapról Az Egyesült Királyság véleménye szerint az irányelvnek az Európai Közösséget létrehozó szerződés (EKSz.) 175. cikkének (1) bekezdésével mint jogalappal való elfogadása nem sértheti az EKSz. 175. cikke (2) bekezdésének jövőbeli alkalmazását, különösen a költségvetési politikára vonatkozó rendelkezéseket tartalmazó intézkedések tekintetében.			
	PE-CONS 3736/2/08 REV 2	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

¹ A többletenergia-igény kifejezés alatt azt értjük, hogy a szén-dioxid elkülönítését vagy a mineralizációt alkalmazó üzem e folyamatok során energiát használ fel, így több energiát igényel, mint az elkülönítést/mineralizációt nem végző, azonos teljesítményű üzem.

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata a 2. cikk e) pontjához: A Bizottság álláspontja szerint ezen irányelv alkalmazásában az „ipari és települési hulladék” fogalma magában foglalhatja a „kereskedelmi hulladékként” ismert hulladékfajtát is. A Bizottság nyilatkozata a 23. cikk (8) bekezdése második albekezdésének második francia bekezdéséhez A Bizottság álláspontja szerint a 23. cikk (8) bekezdése második albekezdésének második francia bekezdésében említett 20%-os célkitűzés az irányelv 3. cikkének (1) bekezdésében foglalt rendelkezésektől eltérő módon nem értelmezhető. A Bizottság nyilatkozata a 23. cikk (8) bekezdésének c) pontjához, valamint (9) és (10) bekezdéséhez A Bizottság elismeri, hogy egyes tagállamoknak országos szinten már 2005-ig jelentős mértékűre sikerült növelniük a megújuló forrásból származó energia részarányát. A 23. cikk (8) bekezdésének c) pontjában, valamint (9) és (10) cikkében előírt jelentések elkészítése keretében a Bizottság a legjobb költség-haszon arány meghatározása során kellőképpen figyelembe fogja venni a megújuló forrásból származó energia részaránya növelésének határköltségét, és az érintett országok vonatkozásában szükség szerint megfelelő megoldásokat fog beépíteni az irányelv említett cikke alapján esetleg előterjesztendő javaslatába. A Bizottság nyilatkozata a VII. melléklethez: A Bizottság törekedni fog arra, hogy 2011-ig kellő előrehaladást érjen el az irányelv VII. mellékletében előírt iránymutatás kidolgozásában, és együtt fog működni a tagállamokkal azon adatok és módszerek kidolgozásában, amelyek a hőszivattyúknak az irányelvben kitűzött célok teljesítéséhez való hozzájárulására vonatkozó becslések és ellenőrzések elvégzéséhez szükségesek. Az iránymutatás lehetőséget fog kínálni a nem villamos energiával hajtott hőszivattyúk szezonális teljesítményfaktorának (SPF) kiigazítására annak figyelembevételére érdekében, hogy az ilyen hőszivattyúk elsődleges energia iránti igényét a villamosenergia-rendszer hatásfoka nem befolyásolja. Az iránymutatás kidolgozása keretében a Bizottság azt is vizsgálni fogja, hogy megfogalmazható-e olyan módszer, amellyel az Európai Unióban uralkodó átlagos időjárási körülmények alapján mindenfajta hőszivattyúhoz SPF érték rendelhető.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a benzinre, a dízelolajra és a gázolajra vonatkozó követelmények, illetőleg az üvegházhatású kibocsátott gázok mennyiségének nyomon követését és mérséklését célzó mechanizmus bevezetése tekintetében a 98/70/EK irányelv módosításáról, a belvízi hajókban felhasznált tüzelőanyagokra vonatkozó követelmények tekintetében az 1999/32/EK tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 93/12/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg) A Bizottság nyilatkozata A Bizottság megerősíti, hogy a 7a. cikk (2) bekezdésének b) és c) pontja szerinti 2%-os csökkentések jogilag nem kötelező erejűek, és a felülvizsgálat erre a jogilag nem kötelező jellegre is ki fog terjedni.	PE-CONS 3740/3/08 REV 3	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a könnyű haszongépjárművek szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére irányuló közösségi integrált megközelítés keretében az új személygépkocsikra vonatkozó kibocsátási követelmények meghatározásáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3741/2/08 REV 2	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata A Bizottság megerősíti, hogy 2009-ben javaslatot kíván tenni az új személygépkocsik forgalmazása alkalmával a tüzelőanyag-fogyasztásról és CO₂-kibocsátásról szóló vásárlói információk rendelkezésre állásáról szóló 1999/94/EK irányelv felülvizsgálatára. Ezzel kívánják biztosítani, hogy a vásárlók megfelelő információt kapjanak az új személygépkocsik szén-dioxid-kibocsátásáról. A Bizottság 2010-re felül fogja vizsgálni a 2007/46/EK irányelvet, azzal a céllal, hogy a rendelet szerint a tagállamok nyomkövetésért és bejelentésért felelős hatóságait tájékoztatni lehessen a járművekben található innovatív technológiákról („ökoinnovációkról”) és azoknak a jármű fajtálagos szén-dioxid-kibocsátására gyakorolt hatásáról. A Bizottság továbbá – az üzemanyag-hatékonyabb vezetés ösztönzésének eszközeként – mérlegelni fogja követelmények meghatározását és végrehajtását a személygépkocsik tüzelőanyag-fogyasztásmérővel való felszerelésére vonatkozóan. Erre vonatkozóan a Bizottság mérlegelni fogja a típus-jóváhagyási keretjogszabály módosítását és a szükséges műszaki szabványok elfogadását 2010-ig. Ugyanakkor a Bizottság elkötelezett a szabályozás javítását célzó kezdeményezés célkitűzéseinek megvalósítása és annak szükségessége mellett, hogy javaslatait a hatások és előnyök átfogó vizsgálatával támassza alá. E tekintetben és az Európai Közösséget létrehozó szerződéssel összhangban a Bizottság továbbra is vizsgálja az új jogi szabályozásra irányuló javaslattétel szükségességét, fenntartva annak jogát, hogy eldöntse, alkalmas volna-e bármely ez irányú javaslat előterjesztése, és ha igen, mely időpontban.			
A 2009. április 7-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács 284/2009/EK rendelete (2009. április 7.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK rendeletnek a pénzügyi irányítással kapcsolatos egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról	17575/08 + REV 1 (da) + REV 3 (el) + REV 4 (ro) + COR1 (lt)	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A portugál delegáció nyilatkozata Tudatában annak, hogy e javaslat nagy jelentőséggel bír az Európai Uniónak a gazdasági válságra adott válasza szempontjából, továbbá fontos ahhoz, hogy a növekedés és a beruházások valamennyi tagállamban újrainduljanak, a portugál delegáció kijelenti, hogy hozzá tud járulni a fenti rendeletjavaslathoz. A javaslat megszavazásának sérelme nélkül Portugália úgy véli, hogy – amint ezzel összefüggésben a COREPER december 23-i ülésén is tette – le kell szögeznie, hogy a jelenleg tárgyalt módosításokat nem tekinti elegendőnek a jelenlegi gazdasági és pénzügyi válság kezeléséhez. A nemzetközi gazdasági válság hatásainak enyhítése a tagállamok között nagyfokú konzultációt tesz szükségessé a nemzeti stratégiai referenciakeret alapján szorgalmazott beruházási projektek fizikai és pénzügyi végrehajtásának előkészítését és felgyorsítását célzó proaktív intézkedések végrehajtása terén. Ezzel összefüggésben Portugália továbbra is úgy véli, hogy új rugalmassági és egyszerűsítési intézkedéseket lehetne mérlegelni, különösen a kifizetésekre vonatkozó közös rendelkezések tekintetében, az előfinanszírozáshoz, az időközi kifizetésekhez vagy akár a bevételt termelő projektekre alkalmazandó számítási szabályokhoz kapcsolódóan.			
Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2009. április 23–24-én Luxembourgban tartott 2937. ülése AZ Európai Parlament és a Tanács irányelve a védelmi vonatkozású termékek Közösségen belüli transzferére vonatkozó feltételek egyszerűsítéséről (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3732/3/08 REV 3	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
AZ Európai Parlament és a Tanács határozata a 76/769/EGK tanácsi irányelvnek a diklór-metán forgalmazásának és felhasználásának korlátozása tekintetében való módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3610/1/09 REV 1	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott, az alábbi kivétellel: tartózkodott: MT
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a tengeri áru- és személyszállításban használt statisztikai adatszolgáltatásról (átdolgozás) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3715/1/08 REV 1	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács a személyhajókra vonatkozó biztonsági szabályokról és követelményekről (átdolgozás) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3710/3/08 REV 3	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács 2009/38/EK irányelve (2009. május 6.) az Európai Üzemi Tanács létrehozásáról vagy a közösségi szintű vállalkozások és vállalkozáscsoportok munkavállalóinak tájékoztatását és a velük folytatott konzultációt szolgáló eljárás kialakításáról (Átdolgozás) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3731/2/08 REV 2	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. április 27-én Luxembourgban tartott 2938. ülése			
Az Európai Parlament és a Tanács határozata a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret tekintetében történő módosításáról	8623/09	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a tagállamok által kiállított útlevélek és úti okmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról szóló 2252/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról Az Európai Parlament és a Tanács közös nyilatkozata az útlevélek és utazási okmányok biztonságának biztonságos személyi okmányok használata által történő növelésének szükségességéről A tagállamoknak az útlevélek és más utazási okmányok kiállításával kapcsolatos hatáskörének sérelme nélkül az Európai Parlament és a Tanács hangsúlyozza, hogy az útlevélek biztonsága növelésének célját alááshatja az, ha az útlevéleket megbízhatatlan „személyi okmányok” alapján állítják ki. Az útlevelel maga csak egy láncszeme annak a biztonsági folyamatnak, amely a személyi okmányok kiállításától a biometrikus adatok nyilvántartásba vételén keresztül a határokon található ellenőrzési pontokon történő azonosításig tart. Ez a biztonsági lánc olyan erős lesz, mint leggyengébb láncszeme. Az Európai Parlament és a Tanács megjegyzi, hogy a tagállamokban a helyzetek és eljárások számos változata fordul elő a tekintetben, hogy milyen „személyi okmányokat” kell bemutatni az útlevelel kiállításához, és hogy általában ezek a dokumentumok kevesebb biztonsági jellemzővel rendelkeznek, mint maga az útlevelel, és így jobban ki vannak téve a hamisításnak és a meghamisításnak. A Tanács ezért kérdőívet készít a tagállamok számára annak érdekében, hogy össze tudja hasonlítani az eljárásokat, és azt, hogy milyen dokumentumokra van szükség az egyes tagállamokban útlevelel vagy utazási okmány kiállításához. Ez az elemzés megvizsgálja, hogy esetleg szükség van-e közös alapelvekre vagy a legjobb gyakorlatokkal kapcsolatos iránymutatásokra e területen. Az Európai Parlament és a Tanács közös nyilatkozata az 5a. cikkben említett tanulmánnyal kapcsolatban Az Európai Parlament és a Tanács tudomásul veszi, hogy a Bizottság e rendelet 5a. cikkében és a Közös konzuli utasításokat módosító rendelet(tervezet) 2. cikkében meghatározott célból egyetlen tanulmányt készít.	PE-CONS 3606/1/09 REV 1	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a fizetési és értékpapír-elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről szóló 98/26/EK irányelvnek és a pénzügyi biztosítékokról szóló megállapodásokról szóló 2002/47/EK irányelvnek a kapcsolódó rendszerek és hitelkövetelések tekintetében történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3742/3/08 REV 3	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2009. április 6-án Luxembourgban tartott 2936. ülése 2009/370/EK: A Tanács határozata (2009. április 6.) az Európai Közösségnek a 2001. november 16-án Fokvárosban együttesen elfogadott, a mobil berendezésekkel kapcsolatos nemzetközi érdekekről szóló egyezményhez és az egyezményhez csatolt, a légi járművek berendezéseivel kapcsolatos egyes kérdésekről szóló jegyzőkönyvhöz történő csatlakozásáról 15013/08 + COR 1 + COR 2 (nl) + REV 1 (sk) + REV 2 (sl) + REV 3 (lt) A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai 1. A Tanács és a Bizottság kinyilvánítja, hogy a 2001. november 16-án Fokvárosban együttesen elfogadott, a mobil berendezésekkel kapcsolatos nemzetközi érdekekről szóló egyezménynek és az egyezmény légi járművekkel kapcsolatos kérdéseiről szóló, ahhoz csatolt jegyzőkönyvéhez való csatlakozás nem sérti a fizetéseképtelenségre vonatkozó anyagi jogi szabályokkal kapcsolatos tagállami hatásköröket. A tagállamok nem tesznek nyilatkozatot, de továbbra is hatáskörükben áll módosítani a fizetéseképtelenségi eljárásokkal kapcsolatos nemzeti jogukat ezen jegyzőkönyv XXX. cikkének (3) bekezdése alá tartozó ügyekben. A hatáskört nem befolyásolja az, hogy a Közösség nem tesz egyetlen olyan nyilatkozatot sem, amelyre ez a rendelkezés lehetőséget ad. 2. A mobil berendezésekkel kapcsolatos nemzetközi érdekekről szóló egyezményhez való csatlakozáskor a Közösség által az említett egyezmény 55. cikke szerint teendő nyilatkozatok nem sértik a tagállamok azon lehetőségét, hogy – nemzeti jogukkal összhangban – alkalmazzák az említett egyezmény 13. cikkében említett ideiglenes intézkedéseket, összhangban nemzeti jogukkal és a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2000. december 22-i 44/2001/EK tanácsi rendelet¹ 31. cikkével.	

¹ HL L 12., 2001.1.16., 1. o.

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a SIRENE-irodáknak a Schengeni Információs Rendszer keretében való fejlesztéséről 8107/09 + COR 1 (pt) A Tanács 2009/323/IB határozata (2009. április 6.) az Europol alkalmazottaira alkalmazandó alapfizetések és juttatások kiigazításáról 14479/08 A Tanács határozata az Európai Közösség, valamint Antigua és Barbuda közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) A Tanács határozata az Európai Közösség és Barbados közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) A Tanács határozata az Európai Közösség és a Mauritiusi Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) A Tanács határozata az Európai Közösség és a Bahamai Közösség közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata az Európai Közösség és a Seychelle Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) A Tanács határozata az Európai Közösség, valamint Saint Kitts és Nevis Államszövetség közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da) A Tanács 2009/314/KKBP közös álláspontja (2009. április 6.) az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspont módosításáról, valamint a 2008/844/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről 7713/09 A Tanács következtetései az EU–Belarusz emberi jogi párbeszéd kialakításáról 8124/09 A Tanács rendelete a többek között Indiából származó acél drótkötelek és kábelek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1858/2005/EK tanácsi rendelet módosításáról 7662/09 + COR 1 (de) A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó egyes öntvények behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1212/2005/EK rendelet módosításáról 7617/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata az AKCS-EK partnerségi megállapodás 96. cikke alapján a Mauritániai Iszlám Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás lezárásáról 7857/1/09 REV 1 A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Dél-afrikai Köztársaság közötti kereskedelemről, fejlesztésről és együttműködésről szóló megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozása figyelembevételére céljából készült kiegészítő jegyzőkönyv megkötéséről 16447/08 A Tanács határozata az Európai Közösségnek az AKCS-EK Miniszterek Tanácsán belül az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Csoportjának tagjai és az Európai Közösség között Cotonouban aláírt partnerségi megállapodás II. mellékletének felülvizsgálatára vonatkozó határozattal kapcsolatban elfogadandó álláspontjáról 7279/09 A Tanács határozata a stockholmi egyezmény A., B. és C. mellékletének a részes felek konferenciájának 2009. május 4–8-án tartandó, negyedik ülésén történő módosítására irányuló javaslatok tekintetében az Európai Közösség nevében képviselendő álláspont meghatározásáról 6617/1/09 REV 1	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A 2009. április 16-án lezárt írásbeli eljárás A Tanács 319/2009/EK rendelete (2009. április 16.) a 85/2006/EK rendelettel a Norvégiából származó tenyésztett lazac behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vámok alkalmazási körének tisztázásáról 7961/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2009. április 23–24-én Luxembourgban tartott 2937. ülése A Tanács következtetései Montenegró európai uniós tagság iránti kérelméről 8260/01/09 REV 1 Az Európai Bizottság nyilatkozata A Bizottság 2010 folyamán szándékozik benyújtani véleményét. A Tanács következtetései a szubszaharai Afrika országaiban az egészségügyi ellátást finanszírozó közösségi fejlesztési támogatásokról szóló, a Bizottság válaszait is tartalmazó 10/2008. sz. különjelentésről 8162/09 Az Európai Unió által az EU–Egyiptom Társulási Tanács ötödik ülésén (Luxembourg, 2009. április 27.) képviselendő álláspont 8725/1/09 REV 1	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a cápák védelmére és a velük való gazdálkodásra vonatkozó európai közösségi cselekvési tervről 7723/09 Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. április 27-én Luxembourgban tartott 2938. ülése Az Európai Unió álláspontja az EU–Oroszország Állandó Partnerségi Tanács (külügyminiszterek) hatodik, 2009. április 28-án Luxembourgban tartandó ülésére 8643/09 A Tanács 2009/351/KKBP közös álláspontja (2009. április 27.) a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról 8348/09 + COR 1 + COR 2 A Tanács következtetései Iránról 8940/09 A Tanács következtetései az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszközéről (ISPA) (2000–2006) szóló 12/2008. sz. számvevőszéki különjelentésről 7803/09 A Tanács határozata a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2008/369/KKBP közös álláspont végrehajtásáról 7765/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács véleménye Ciprus aktualizált stabilitási programjáról 8325/1/09 REV 1 2009/353/EK: A Tanács határozata (2009. április 27.) az 1999. évi élelmiszer-segélyezési egyezmény meghosszabbítása tekintetében a Közösség által az Élelmiszer-segélyezési Bizottságban képviselendő álláspont megállapításáról 8229/09 Az Európai Unió álláspontja az EU–Horvátország Stabilizációs és Társulási Tanács ötödik ülésére 8791/09 A Tanács határozata a Tanács Főtitkárságához kirendelt nemzeti szakértőkre és nemzeti katonai állományra vonatkozó szabályokról szóló 2003/479/EK határozatban és 2007/829/EK határozatban megállapított juttatások kiigazításáról 8452/09 + COR 1 (mt) Dánia nyilatkozata Dánia emlékeztet arra, hogy az EU tisztviselőinek javadalmazására és nyugdíjára alkalmazott kiigazítási módszert elvi alapon ellenzi, tekintettel az uniós intézmények tisztviselőinek magas fizetésére. Dánia a javaslat ellen szavaz. A Tanács határozata a személyzeti szabályzat 9. cikkében meghatározott bizonyos adminisztratív testületekről 8488/09 + COR 1 (mt) + COR 2	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetési Burmáról (Mianmar) 8838/09	
A Tanács következtetései Srí Lankáról 9156/09	